バスク語

バスク語はとにかく謎の言語!

- とにかくルーツが不明
- ・似ている他の言語がない

なぜここまで謎なのか???

- いろんな言語が混ざりすぎた?
- 地形が関わっている?
- ・地形的に独立しやすい地方だから、独自に生み出された?

バスク語の今

- あまりにも話す人が少ない
- ・話者は、50代後半以上の方が多い
- 家で話すか、プロジェクトの一環で話すかくらいしか、、
- 現在は、学校教育を通して継承に力をいれている
- 【豆知識】ちなみに、今年のツールドフランスのスタート地点はバスク地方だよ!

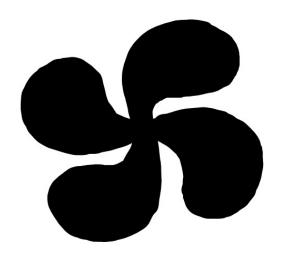


ガトー・バスク

どんなお菓子??

- 中にカスタードかダーク チェリーのジャムが入って いる
- クッキー生地に近い
- 表面にはバスク十字がついていることが多い
- 一般女性が家庭の菓子を販売したことが由来とされる

バスク十字とは??



- バスク地方のシンボルマーク
- ・ラウブルという
- バスク十字がついているものは伝統的な意味合いが強め
- 現地の人は、型をとらずに 余った生地などで作ることが できるらしい…!!

ブルターニュの地方言語

【基本データ】

言語名 :ブルトン語(ブレイス語、ブルターニュ語)

言語系統:インド・ヨーロッパ語族 ケルト語派 ※仏語と

は系統が違います!

話者数 : 20万人前後

【基本語彙】

こんにちは : Demat dit. (デマト ディット)

はじめまして: Plijus eo daremprediñ. (プリジュス エオ ダレンプレディ

ン)

ありがとう : Trugarez. (トルガレズ)

※「Kenavo!」(=じゃあね!)というあいさつは仏全土で使われています!

【ブルトン語は20進法!?】

ブルトン語の数は、20進法で数えられます。

《例》20:ugent

40 : daou-ugent

→ケルト語派の特徴

ケルト人は古代より20進法を採 用

→フランス語にもその特徴が!

フランス語には10進法と20進法 が混在しています

【地域語学校 Diwan】

地域語保護に関心の深い市民が地域語を教える私立学校を創立



強力なPTAに支えられつつ、 質のいい教育を提供しています (幼稚園~高校まで)

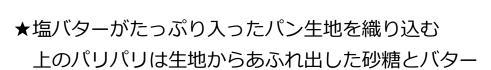


クイニャマン

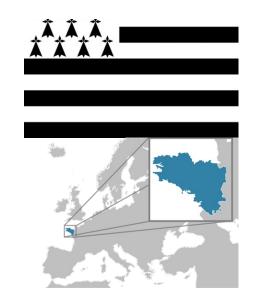
★クイニャマンはブレイス語

クイン・・・ガトー (小麦のお菓子)

アマン・・・塩バター

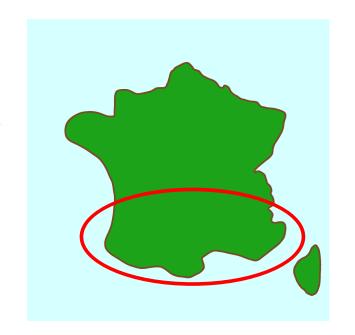


- ★Scordiaさんが開発したブルターニュ地方のお菓子
- ★90年代に日本で流行る



オクシタン語 (オック語)

フランス南部を中心に、 イタリア北部などでも話 されており、分布面積は ヨーロッパの中でも最大 の「少数言語」



オクシタン語は、フランス語と同じガロ・ロマンス語に属しており、他の地域言語に比べると、似ている部分が多いためフランス語話者にとってわかりやすい。スペイン語などとも似ている。

そのため、理解できる人はフランス人の半数近くにのぼるが、 日常的に使用する人は5%程度。

「オクシタン語」は総称であり、「オクシタン語」に標準語がある のではない。日本語の方言のように、基本的な文法は同じでも多様 な表記が存在する。

※オクシタン語は、さらに細かい分類に分かれる。

例)プロヴァンス語(方言)、ガスコーニュ語(方言)…

Tourtière (トゥルティエール)



【特徴】

- とても薄い生地をガ チョウの脂(バター)を塗って何層にも重ね て焼く。中にはリンゴ とたっぷりのラム酒が 入っている。
- ・南フランスの他の料理 に比べて重たくないら しい…!

地域によって名称が異なる

外国から伝わり、地域の条件が合っていた(暖かい気候で牛乳の加工が難しい中で)ため広がった。

ガチョウにゆかりがある。→バターの 代わりにガチョウの油を使用する。

アルザス地方 ~地方言語~

歴史/特徴

- 独仏の係争地「ヨーロッパの十字路」としての歴 史をもつ地方。
- ・語彙や文法等、ドイツ語と類似。他にもルクセン ブルク/スイスなどのゲルマン系言語の方言とも 関係をもつ。
- 正書法はなく、さまざまなバリエーションが存在する。

アルザス語普及活動



<u>File:Strasbourg-Rue de la Grange-Plaque bilingue.jpg</u> · Wikimedia Commons

アルザス地方 〜地方菓子〜

アニョーパスカル

Agneau pascal

- 行事用Pâques(復活祭) の菓子
- 男性がフィアンセに贈る。 子供に贈ることも・・・



アニョーパスカル

Agneau :羊 pascal :復活祭の

キリスト教において子羊はイエス・キリストの象徴とされるが、イースターで子羊が使われているのはアルザスの特徴フランス全土では卵型のチョコが多い

イースターの主な象徴

- 卵、鳥 →生まれるものの象徴
- ・ 兎 →子だくさん、成長が速い
- 子羊 →イエスの象徴、神へのいけにえ



